

Levertermijn

van een vertaling (waaraan een middentarief is gekoppeld) hangt af van:

- de omvang van de tekst (het aantal te vertalen woorden en het stijlregister, bijv. branche-eigen terminologie, technische niveau, etc.);
- de moeilijkheidsgraad van de tekst;
- de intensiteit van de benodigde redactiewerkzaamheden.

De gemiddelde snelheid van vertalen bedraagt ongeveer 1.500-2.000 woorden per dag.

De woorden worden opgeteld in brontekst, als het mogelijk is. Anders – in doelttekst. Ook bijschriften, headers en footers tellen mee.

U kunt profiteren van een aantrekkelijk non -urgentietarief als de vertaling geen spoed heeft. De standaard levertermijn wordt in dat geval met enkele dagen verlengd.

Als u niet beschikt over een elektronisch bestand, dan kunt u het document naar mij per post verzenden. Na ontvangst van uw tekst zal ik u zo snel mogelijk mijn offerte toesturen. AtoAvertaling garandeert klanten dat de deadlines worden gerespecteerd, op voorwaarde van open communicatie.

Kleine documenten (500 tot 5.000 woorden)

U kunt redelijkerwijs uitgaan van 48 uur voor een vertaling van 2.000 woorden.

Voor iedere 1500 woorden komt een dag extra.

Middelgrote documenten (5.000 tot 10.000 woorden)

U kunt redelijkerwijs uitgaan van 7 werkdagen voor het vertalen van een document die circa 10.000 woorden bevat. Voor iedere 1500 woorden komt een dag extra. Voor controle dient u twee tot drie dagen te rekenen.

Deze termijnen dienen slechts ter oriëntatie: de definitieve levertijd krijgt u pas te horen als ik de tekst heb gezien. Voor elke vertaalopdracht spreek ik van te voren met u de levertijd af.

Vraag een offerte aan! Het is altijd in uw voordeel!

Neem contact met mij op. Ik bespreek graag de mogelijkheden met u.

Tel: **+31 (0) 64 222 88 32**

E-mail nataliam@atoavertaling.com of
atoavertaling@gmail.com

Uit concurrentie overwegingen wordt een offerte uitsluitend per e-mail verzonden.